



**Załącznik nr 6 do SIWZ – znak sprawy: OR-IV.272.2.13.2013/  
Załącznik do umowy nr ..... z dnia ..... 2013 r.  
w sprawie realizacji zamówienia publicznego**

**SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (SOPZ)**

**1. Zamawiający:**

Województwo Podkarpackie  
al. Łukasza Cieplińskiego 4  
35-010 Rzeszów

**2. Opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na przygotowaniu i opracowaniu projektu graficznego, składzie, łamaniu, przygotowanie do druku, druku i dostarczeniu do siedziby Zamawiającego broszur, zawierających przykłady „dobrych praktyk” w ramach działania „Podstawowe usługi dla ludności i gospodarki wiejskiej” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w województwie podkarpackim, zgodnie z opisem zadania zawartym w niniejszym szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia.

Broszury wykonane będą zgodnie z założeniami Roczego Planu Komunikacyjnego PROW 2007-2013 na rok 2013 sporządzonego dla Samorządu Województwa Podkarpackiego Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich. Mają na celu promowanie efektów realizacji projektów w ramach działania „Podstawowe usługi dla ludności i gospodarki wiejskiej” PROW 2007-2013 wdrażanych przez Samorząd Województwa Podkarpackiego.

**3. Broszura informacyjna :**




Przedmiotem zamówienia jest usługa przygotowania i opracowania projektu graficznego, składu, łamania, przygotowania do druku, druku oraz dostawy materiału informacyjnego (broszury informacyjnej), zgodnie z poniższymi parametrami:

1. broszura informacyjna formatu A5,
2. ilość stron – 20+okładka( 4 strony),
3. okładka –wykonana z papieru typu MultiArt Silk min. 250g/m<sup>2</sup> lub równoważnego, kolor 4+4, wybiórczo lakier UV 1+0,
4. środek broszury wykonany z białego papieru kredowego min. 170 g/m<sup>2</sup>, kolor 4+4,
5. na całości lakier offset mat 1+1,
6. broszura w układzie poziomym, szyta na dwie zszywki po krótszym boku,
7. nakład – 2000 szt.,
8. pakowanie – paczki po 100 szt.,
9. w procesie produkcji należy uwzględnić następujące elementy: sztancowanie okładki, bigowanie, falcowanie, oprawa zeszytowa,

10. pierwsza strona będzie zawierała przedmowę wraz ze zdjęciem Marszałka Województwa Podkarpackiego (przekazanym przez Zamawiającego),
11. środek każdej broszury będzie przedstawiał informacje na temat zrealizowanych operacji w ramach działania: „Podstawowe usługi dla ludności i gospodarki wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w województwie podkarpackim oraz zdjęcia opisywanych inwestycji, od 1 do 4 zdjęć prezentujących wybrany projekt,
12. ostatnia końcowa część będzie prezentowała wykaz projektów inwestycyjnych z powyższego zakresu,
13. okładka broszury zawierać będzie zdjęcia kolorowe przekazane przez Zamawiającego (od 2 do 5 zdjęć) – Wykonawca będzie zobowiązany do retuszu elektronicznego zdjęć (poprawienie jakości oraz usunięcie niepożądanych elementów) w sposób uzgodniony z Zamawiającym,
14. projekt graficzny broszury informacyjnej musi obowiązkowo zawierać zapisy na stronie tytułowej :
  - a) „Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”,
  - b) Publikacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013,
  - c) Publikacja opracowana w Departamencie Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego ,
  - d) Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi,
  - e) wraz ze znakami graficznymi w następującej kolejności: logo Unii Europejskiej, logo Województwa Podkarpackiego oraz logo PROW 2007-2013.
  - f) powyższe informacje oraz kolorystyka powinny być zgodne z „Księgą wizualizacji znaku Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013,
  - g) opatrzenia publikacji formułą: egzemplarz bezpłatny na tylnej okładce,
  - h) strona: [www.podkarpackie.pl](http://www.podkarpackie.pl)
  - i) dane adresowe Zamawiającego
  - j) na pierwszej stronie okładki (strona zewnętrzna) zostanie umieszczony napis: Program Rozwoju Obszarów wiejskich na lata 2007-2013 oraz tytuł: publikacji np.: Przykłady realizacji „dobrych praktyk” w ramach działania „Podstawowe usługi dla ludności i gospodarki wiejskiej” PROW 2007-2013 w województwie podkarpackimi.
15. Wykonawca obowiązany jest stosować zapisy Księgi wizualizacji znaku PROW 2007-2013, która jest dostępna na stronie internetowej Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w zakładce *Informacja i promocja* pod adresem: [www.minrol.gov.pl](http://www.minrol.gov.pl).
16. Wykonawca prześle Zamawiającemu publikacje w wersji elektronicznej w formacie \*.pdf oraz \*.indd, o jakości umożliwiającej publikację na stronach internetowych, oraz w wersji edytowalnej i nieedytowalnej.
17. Wykonawca przed wystawieniem faktury VAT, zwróci Zamawiającemu wszystkie otrzymane materiały stanowiące własność Zamawiającego (płyty, pendrive, zdjęcia, itp.).

#### **4. Znaki graficzne do umieszczenia na materiałach promocyjnych:**

1. Logotypy

Logotypy:	
1. flaga Unii Europejskiej z odwołaniem słownym do Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich	 <p>The logo features the European Union flag (a blue rectangle with twelve yellow stars arranged in a circle) above the text "Europejski Fundusz Rolny" and "na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich" in blue.</p>
2. znak promocyjny województwa podkarpackiego z odwołaniem słownym	 <p>The logo consists of a stylized graphic of a green hill with a blue and white swoosh above it, and the word "PODKARPACKIE" in grey capital letters below.</p>
3. logo Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013	 <p>The logo features a stylized graphic of a red and blue flame or flower-like shape with green leaves, surrounded by blue stars. To the right, the text "Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013" is written in blue.</p>